

# Guide de montage



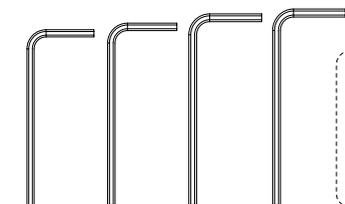
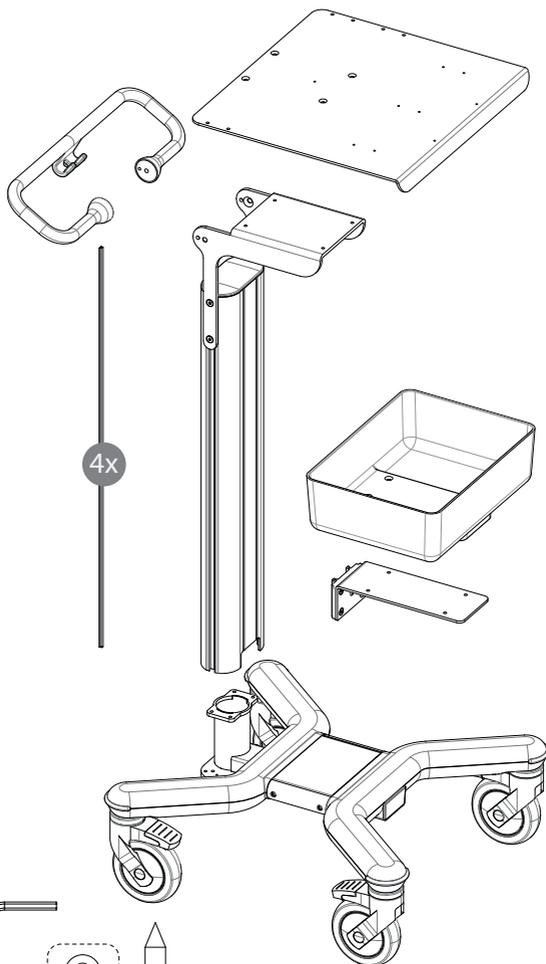
**SCHILLER**

The Art of Diagnostics

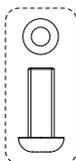
Scan the QR code to find the instructions in your language



/multix-trolley.com/ifu/at\_z\_schiller/



2.5 3 4 5



1x  
M6X16  
Ø12



4x  
Ø4X38



2x  
M8X16



2x  
M6X14



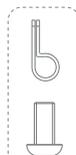
4x  
M6X10



3x  
M6X8



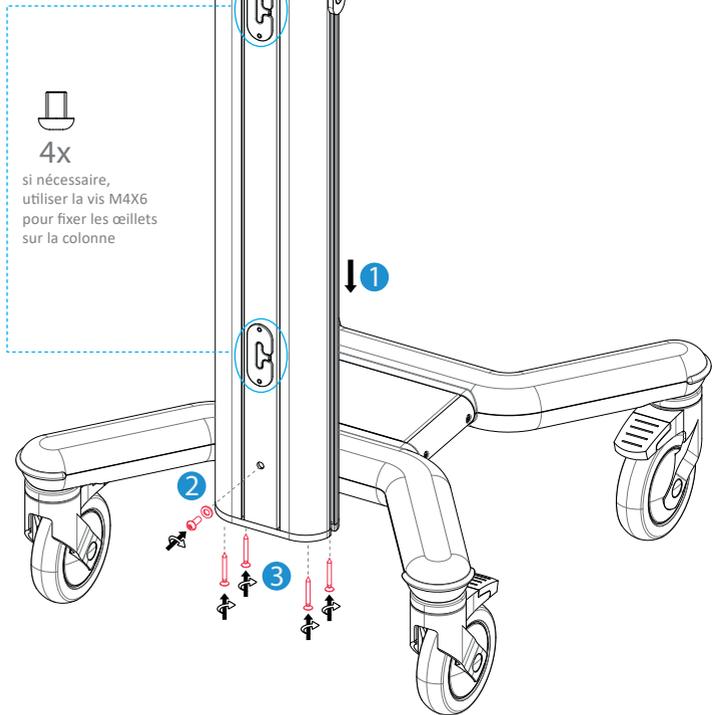
4x  
M4X6  
(œillets)



1x  
M4X12  
CLIP CBL  
(base)

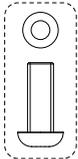


4x  
M4X8  
(support de  
câble patient)



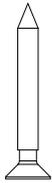
4x

si nécessaire,  
utiliser la vis M4X6  
pour fixer les œillets  
sur la colonne



1x

M6X16  
Ø12



4x

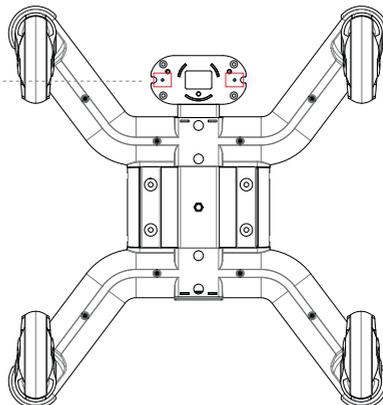
Ø4X38



1x

M4X12  
CLIP CBL  
(base)

si nécessaire, utiliser l'un des  
trous filetés M4 indiqués pour  
fixer le clip et maintenir le  
câble d'alimentation en place





4x

M6X10



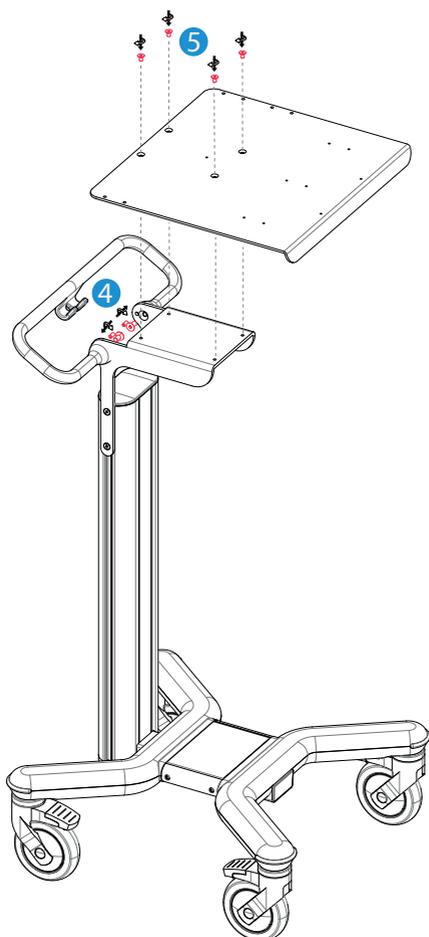
2x

M8X16



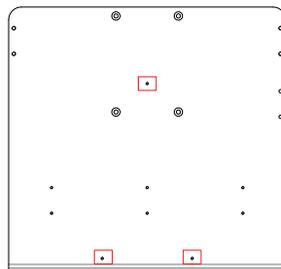
2x

M6X14

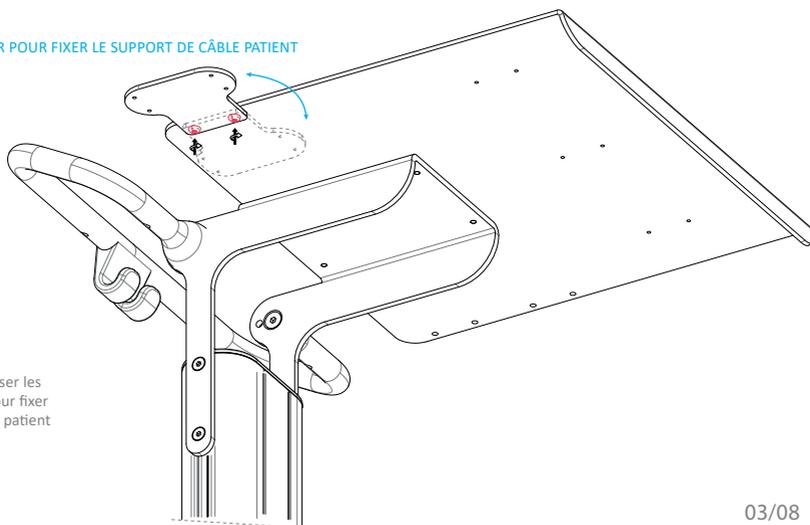


3x

Placer les chevilles dans les trous indiqués pour fixer le dispositif



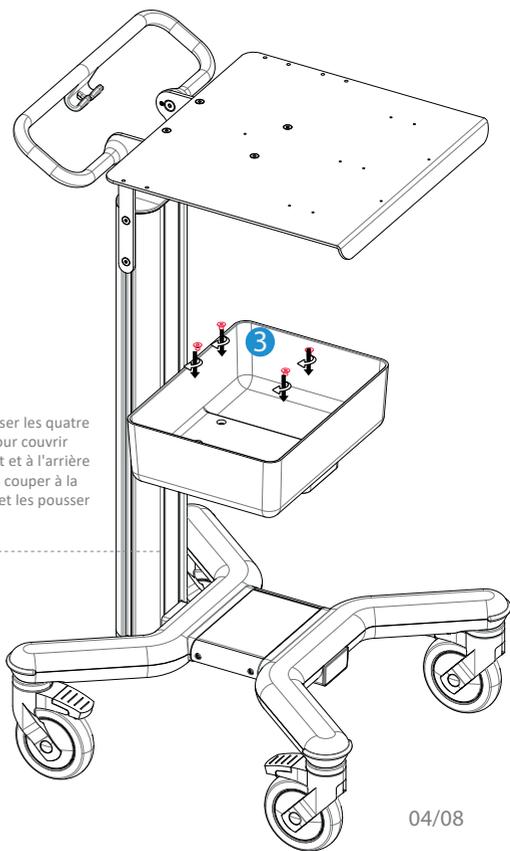
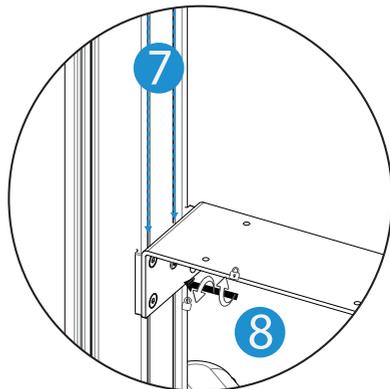
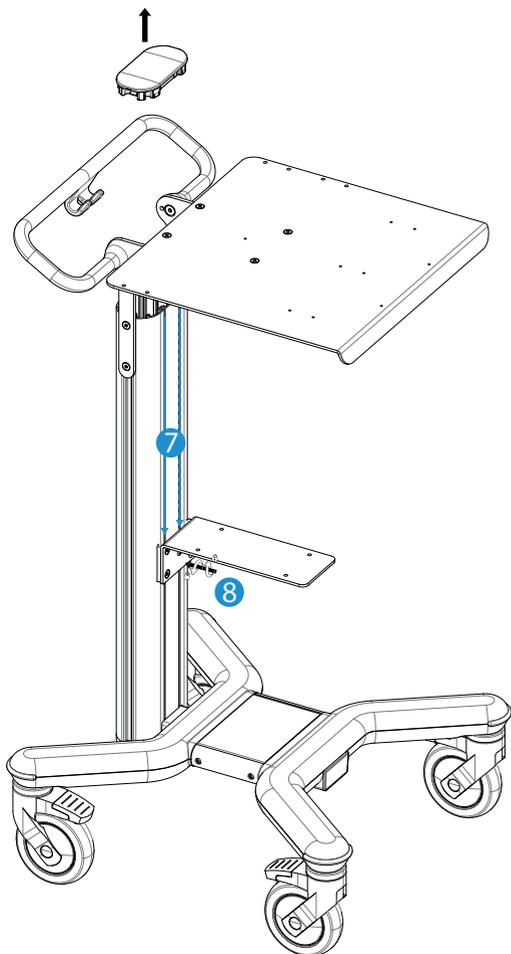
TOURNER POUR FIXER LE SUPPORT DE CÂBLE PATIENT



4x

M4X8

si nécessaire, utiliser les vis (4x) fournies pour fixer le support de câble patient



si nécessaire, utiliser les quatre profilés en PVC pour couvrir les fentes à l'avant et à l'arrière de la colonne. Les couper à la longueur désirée et les pousser à l'intérieur.

4x



4x  
M6X8

## UTILISATION PRÉVUE

Le chariot X3 permet le transport de l'appareil SCHILLER ECG et ses accessoires entre les points de thérapie en environnement hospitalier et dans les établissements de soins.



### OBLIGATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Lire le mode d'emploi du chariot avant l'utilisation.
- Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Le produit a été créé exclusivement pour les méthodes mentionnées dans le mode d'emploi.
- Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre.
- Multix Solutions n'est pas responsable des dommages causés aux personnes et/ou aux objets en raison d'une utilisation impropre.
- L'altération ou les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit entraînent la perte immédiate de la garantie.
- Lorsqu'un appareil SCHILLER ECG est monté sur le chariot, il incombe à SCHILLER de s'assurer que le système est conforme aux normes applicables actuelles, EN 60601-1 version actuelle.

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX ET PRÉCAUTIONS

La sécurité du chariot est garantie par le respect scrupuleux des instructions ci-dessous.

1. S'assurer que le chariot correspond à l'illustration du manuel.
  - Contrôler qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
  - Contrôler que les pièces mobiles et de verrouillage telles que les roues, les freins et (le cas échéant) le ressort à gaz sont fonctionnels.
  - Les quatre roues du chariot doivent être verrouillées lorsque le système et ses accessoires sont assemblés ou lorsque le système est appliqué à l'arrêt.
  - Toutes les roues du chariot doivent être déverrouillées avant de le pousser.
  - S'assurer que le chariot est stationné.
  - S'assurer que le chariot n'est pas stationné sur des surfaces fortement irrégulières.
  - Pour éviter que le chariot ne se renverse, la poignée doit être maintenue si le chariot passe sur des obstacles (par exemple des câbles d'alimentation).
  - Éviter de pousser le chariot avec une force excessive.
  - Aucune modification de ce produit n'est autorisée.
2. Respecter la charge maximale indiquée sur l'étiquette.
  - IL EST DÉFENDU DE S'ASSEOIR SUR LE CHARIOT
  - IL EST DÉFENDU DE POUSSER
3. L'installation et l'entretien doivent être effectués par le personnel technique qualifié et en suivant les instructions de montage.
4. Il est possible de fournir sur demande des pièces de rechange sur approbation de SCHILLER.

## MONTAGE

Les instructions de montage du chariot sont décrites dans les illustrations [des pages 2, 3, 4](#).

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Contrôler tous les 6 mois tous les points de fixation et les mécanismes.
- Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Nettoyer régulièrement les surfaces métalliques et/ou plastiques avec des détergents non corrosifs à pH neutre et un chiffon/éponge/brosse à poils doux.
- Ne pas verser directement sur les surfaces de liquides, détergents à base de chlore ou d'ammoniac, substances grasses et huileuses.

## MISE AU REBUT

- La durée de vie utile du produit est de 10 ans, après cette durée, le chariot doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur dans les pays respectifs.

## SYMBOLES

Les symboles suivants sont affichés sur le produit ou le mode d'emploi :



Attention



Suivre les instructions d'utilisation



Dispositif médical



Limites d'humidité



Conserver dans un endroit sec



il est défendu de s'asseoir sur le chariot



Marque CE



Fabricant



Numéro de lot



Orientation



Tenir à distance de la lumière du soleil



il est défendu de pousser



Référence produit



Numéro de produit



Date de fabrication



Fragile, manipuler avec précaution



Limite de température



Distributeur

## ATTENTION



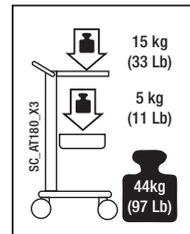
15 kg Charge maximale (plaque de base)  
(33 lb)



5 kg Charge maximale (panier)  
(11 lb)



Masse totale, y compris la charge de travail sûre

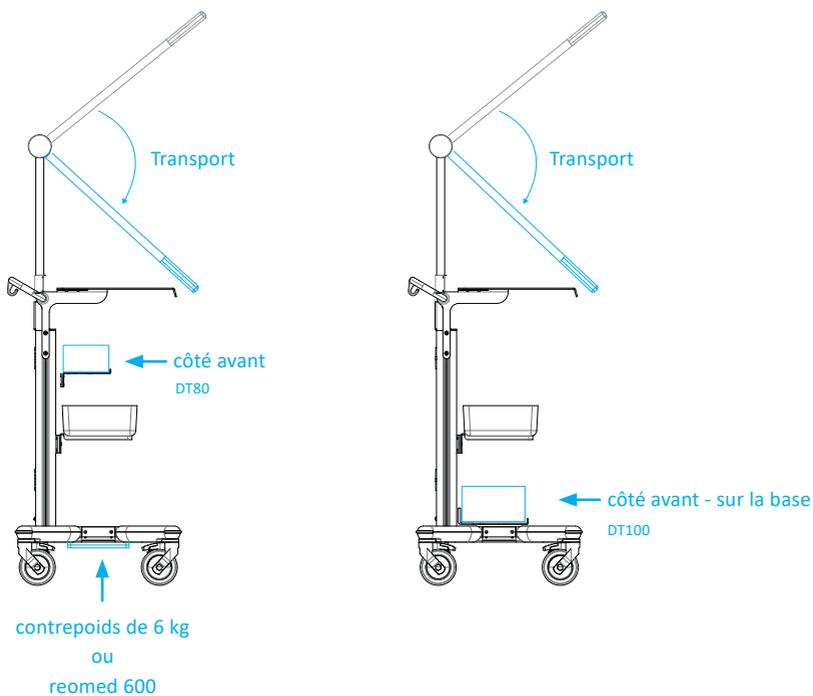


Le chariot a été testé uniquement avec :

\* pompe Strassle - DT80 montée sur la colonne avant avec  
contrepois de 6 kg ou reomed 600 sous la base

\* Pompe Strassle - DT100 montée sur la colonne avant **au niveau de la base**

Pendant le transport du chariot, le bras de la pompe doit être positionné comme dans l'illustration ci-dessous.



**Distribué par :** SCHILLER

Altgasse 68  
P.O. Box 1052  
6341 Baar  
Suisse  
[www.schiller.ch](http://www.schiller.ch)



Multix Solutions s.r.l.  
Via Padre Rovagnati 2  
22066  
Mariano Comense (CO)  
Italie

